

ZÁPIS
z jednání Kontrolního výboru města Mníšku pod Brdy,
č. 22 konaného dne 4.6.2021

Přítomni: člen výboru: Ing. Pavel Neuer
 člen výboru: Mgr. Eduard Navara
 člen výboru: MUDr. Markéta Nováková
 předseda výboru: Ing. Petr Digrin, Ph.D.

Omluven: člen výboru: Ing. Hana Kotoučová, Ph.D.

Městský úřad Mníšek pod Brdy		Číslo dopor.
Došlo	9. 08. 2021	Zpracovatel <i>OKS</i>
08.12.0/2021		Přílohy 6

Zasedání Kontrolního výboru města Mníšek pod Brdy bylo zahájeno v pátek 4.6.2021 v 18.00 hod v zasedací místnosti Komenského 886.

Program

1. kontrola plnění úkolů
2. kontrola usnesení RM

Usnesení č. 1-22/2021

KV schvaluje program pro jednání výboru města č. 22 dne 4.6.2021.

PRO: 4 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Bod č. 1 programu

Po zahájení zasedání proběhla kontrola minulého zápisu s konstatováním, že je pořádku.

Úkol dle ZM (kruhová křižovatka):

Došetření ve věci sporu o výstavbu kruhové křižovatky bylo dokončeno. Na základě současných poznatků, podkladů a pokynů KV oslovil předseda kancelář Rakovský a MÚ o doplňující informace a podklady. Zejména vysvětlení doporučení kanceláře dle korespondence z 3.12.2009 (vymáhání penalizace, odstoupení od smlouvy).

Doplňující závěry uvádíme níže:

Dne 23.9.2010 přijalo ZM na základě předchozí diskuse a návrhu kontrolního výboru usnesení:

ZM pověřuje RM jednat s firmou PLUS nemovitosti nebo jejím právním nástupcem ve smyslu závěru KV a jeho doporučení, tyto kroky učiní nejpozději do 12.10.2010. Hlasování PRO 9

Termín těchto kroků byl stanoven s ohledem na konec volebního období. Ing. Vejmola doporučil, aby výzvu (dopis) zaslala ještě stávající RM. Jednalo se o doporučení pro nové zastupitele, byť si Kontrolní výbor byl vědom, že toto doporučení nebude nijak závazné (viz. zápis ZM).

Doporučení KV dle zápisu ZM bylo následující:

1. Pokračovat po 30.9.2010 v již započatém vyjednávání Dohody o narovnání mezi Městem Mníšek pod Brdy a PLUS NEMOVITOSTI, s.r.o. s tím, že město uznává firmě PLUS, že část závazku ve výši 2,000.000,- Kč z celkové výše závazku 4,000.000,- Kč byla v souvislosti se stavbou prodejny a dopravního řešení před ní realizována. PLUS uhradí městu zbývající část závazku tedy 2,000.000,- Kč.

ZÁPIS

**z jednání Kontrolního výboru města Mníšku pod Brdy,
č. 22konaného dne 4.6.2021**

2. *V případě, že nedojde k Dohodě o narovnání, je třeba neodkladně zahájit vymáhání smluvní pokuty ve výši 1,000.000,- Kč včetně odstoupení od smlouvy tak, jak umožňuje článek 6 § 2 Kupní smlouvy.*

Vzhledem k tomu, že se do stanoveného termínu nepodařilo dojednat dohodu o narovnání ve smyslu bodu 1 doporučení KV, postupovala následná RM podle bodu 2, kdy 3.12.2010 byla společnost Penny Market s.r.o. vyzvána k úhradě smluvního penále s tím, že v případě prodlžení s úhradou bude město vymáhat penalizaci soudně a zváží uplatnění práva odstoupit od smlouvy.

K úhradě penále nedošlo. RM dne 16.11.2011 zahájila vymáhání smluvního penále soudně. Na doporučení právní kanceláře právo odstoupit od kupní smlouvy uplatněno nebylo, neboť náklady na vymození práva by převýšily náklady spojené s jeho vymožením. Zdůvodnění právní kanceláře bylo součástí materiálu zasedání ZM při schvalování dohody o narovnání.

Spor byl ukončen 14.8.2014 rozhodnutím ZM o uzavření dohody o narovnání, kde veškerá práva a povinnosti ze smluv byly narovnány. Dohodu o narovnání následně stvrdil soud.

Příloha: dohoda o narovnání, korespondence, doporučení právní kanceláře

Usnesení č. 2-22/2021

KV schvaluje kontrolní zjištění ve věci plnění úkolů ZM „kontrola kruhová křižovatka“
PRO: 4 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Bod č. 2 programu

Výbor přikročil ke kontrole zákonnosti, naplňování vnitřních nařízení obce a plnění u jednotlivých usnesení dle zápisu č. 91 jednání RM z 22.3.2021. Postupně kontroloval jednotlivá usnesení č. 1 až 22 a konstatoval následující kontrolní zjištění: bez nálezu.

Usnesení č. 3-22/2021

KV schvaluje kontrolní zjištění z kontroly přijatých usnesení jednání č. 91 RM z 22.3.2021.
PRO: 4 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Výbor přikročil ke kontrole zákonnosti, naplňování vnitřních nařízení obce a plnění u jednotlivých usnesení dle zápisu č. 92 jednání RM z 29.3.2021. Postupně kontroloval jednotlivá usnesení č. 1 až 3 a konstatoval následující kontrolní zjištění: bez nálezu.

Usnesení č. 4-22/2021

KV schvaluje kontrolní zjištění z kontroly přijatých usnesení jednání č. 92 RM z 29.3.2021.
PRO: 4 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Jednání KV opustila MUDr. Markéta Nováková

ZÁPIS

**z jednání Kontrolního výboru města Mníšku pod Brdy,
č. 22konaného dne 4.6.2021**

Výbor přikročil ke kontrole zákonnosti, naplňování vnitřních nařízení obce a plnění u jednotlivých usnesení dle zápisu č. 93 jednání RM ze 7.4.2021. Postupně kontroloval jednotlivá usnesení č. 1 až 24 a konstatoval následující kontrolní zjištění: bez nálezu.

Usnesení č. 5-22/2021

KV schvaluje kontrolní zjištění z kontroly přijatých usnesení jednání č. 93 RM ze 7.4.2021.

PRO: 3 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Výbor přikročil ke kontrole zákonnosti, naplňování vnitřních nařízení obce a plnění u jednotlivých usnesení dle zápisu č. 94 jednání RM z 19.4.2021. Postupně kontroloval jednotlivá usnesení č. 1 až 27 a konstatoval následující kontrolní zjištění: bez nálezu.

Usnesení č. 6-22/2021

KV schvaluje kontrolní zjištění z kontroly přijatých usnesení jednání č. 94 RM z 19.4.2021.

PRO: 3 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Zasedání KV bylo ukončeno ve 20:45 hod.

Zápis zapsal: Ing. Petr Digrin, Ph.D., předseda výboru

Zápis ověřil: Ing. Pavel Neuer, člen výboru

DOHODA O NAROVNÁNÍ

podle § 1903 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi následujícími účastníky (dále jen „Dohoda o narovnání“):

(1) **Město Mníšek pod Brdy**, se sídlem Mníšek pod Brdy, Dobříšská 56, PSČ 252 10, zastoupené: Ing. Petrem Digrínem, starostou, IČ: 00242748, DIČ: CZ00242748 (dále jako „**Město**“)

a

(2) **TREI Real Estate Czech Republic s.r.o.**, se sídlem Praha, Karlín, Rohanské nábřeží 670/17, PSČ 186 00, IČ: 25708261, DIČ: CZ25708261, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 63084, zastoupená jednatelem Ing. Hanou Johnovou a Michaelem Tauwinklem (dále jako „**TREI**“)

a

(3) **Penny Market s.r.o.**, se sídlem Radonice, Počernická 257, PSČ 250 73, IČ: 64945880, DIČ: CZ64945880, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 42812, zastoupená jednatelem Espenem Berge Larsencem a Martinem Peffkem (dále jako „**Penny**“)

(Město, TREI a Penny společně dále jen „**Smluvní strany**“)

PREAMBULE

- (A) Město a Penny mají mezi sebou určitá dále popsaná sporná práva a povinnosti, přičemž jejich spor vyústil až v soudní řízení, v němž se Město domáhá zaplacení určitého sporného nároku souvisejícího s výstavbou kruhové křižovatky v katastrálním území Mníšek pod Brdy.
- (B) Společnost TREI se společností Penny dne 9. března 2013 uzavřely Smlouvu o přistoupení k závazku týkající se Uplatněné smluvní pokuty (jak je definována níže).
- (C) Smluvní strany mají zájem na ukončení soudního sporu a na narovnání vzájemných sporných práv a povinností a za tímto účelem uzavírají tuto Dohodu o narovnání.

I. SKUTKOVÉ A PRÁVNÍ OKOLNOSTI

1.1 Vzhledem k tomu, že:

- 1.1.1 Společnost PLUS-DISCOUNT spol. s r.o., IČ: 41328116 (dále jen „**Plus**“, právní předchůdce společnosti Penny) uzavřela, coby budoucí kupující, s Městem, coby budoucím prodávajícím, dne 30. listopadu 2004 smlouvu o budoucí kupní smlouvě a následně její dodatek č. 1 ze dne 12. července 2006 (dále jen „**Smlouva o budoucí kupní smlouvě**“) ohledně koupě pozemků v obci a katastrálním území Mníšek pod Brdy;
- 1.1.2 Dne 12. července 2006 byla mezi společnostmi Plus, coby kupujícím, a Městem, coby prodávajícím, uzavřena realizační kupní smlouva (dále jen „**Kupní Smlouva**“) s cílem společností Plus vystavět typizovanou prodejnu potravin PLUS (dále jen „**Budova**“);
- 1.1.3 Dle ustanovení § 3 odst. 6 Kupní Smlouvy se stanoví, že „*v případě, že prodávající splní podmínky uvedené v § 7 smlouvy o smlouvě budoucí kupní uzavřené dne 30. 11. 2004 a*

kupující z důvodů spočívajících pouze na jeho straně nedodrží svůj závazek vybudovat za podmínek uvedených ve smlouvě o smlouvě budoucí a v této smlouvě prodejnu PLUS a kruhovou křižovatku nejpozději do 3 let od nabytí právní moci stavebního povolení na stavbu diskontní prodejny potravin PLUS a kruhové křižovatky, je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit a kupující je mu navíc povinen zaplatit v takovém případě smluvní pokutu ve výši 1.000.000,- Kč;

- 1.1.4 Město podalo na Penny žalobu o zaplacení smluvní pokuty ve výši 1.000.000,- Kč s příslušenstvím z důvodu, že společnost Plus měla údajně porušit povinnost vystavět kruhovou křižovatku poblíž prodejny v Mníšku pod Brdy a tím mělo Městu vzniknout právo na smluvní pokutu (dále jen „**Uplatněná smluvní pokuta**“). Soudní řízení je vedeno před Okresním soudem Praha – Východ pod sp. zn. 5 C 133/2013 (původně vedeno před Krajským soudem v Praze pod sp. zn. 46 Cm 218/2011) (dále jen „**Soudní řízení**“);
- 1.1.5 Mezi Smluvními stranami je zejména (nikoli výlučně) sporné, zda Plus porušil povinnost vystavět kruhovou křižovatku (když místo kruhové křižovatky byla postavena křížová křižovatka) a zda Městu vznikl nárok na zaplacení Uplatněné smluvní pokuty;
- 1.2 se Smluvní strany dohodly následovně:
- 1.2.1 Smluvní strany, vědomy si vzájemných sporných práv a povinností, se dohodly narovnat:
- (a) veškeré sporné závazky vyplývající z a související s Uplatněnou smluvní pokutou; a
 - (b) veškeré ostatní závazky vyplývající z a související s Kupní smlouvou, Smlouvou o budoucí kupní smlouvě a dalšími ujednáními v souvislosti s výstavbou a provozem Budovy a navazujících pozemních komunikací;
- (společně dále jen „**Sporné otázky**“).

2. **PROHLÁŠENÍ A ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

- 2.1 Smluvní strany čestně prohlašují, zavazují se a svým podpisem stvrzují, že:
- 2.1.1 účinností této Dohody o narovnání budou mezi Smluvními stranami vypořádána v plném rozsahu veškerá vzájemná práva a povinnosti související se Spornými otázkami;
- 2.1.2 veškerá práva a povinnosti vyplývající z a související se Spornými otázkami jsou nahrazena závazkem společnosti TREI vyplatit na účet Města kompenzaci uvedenou v článku 2.1.3 níže, a to v zastoupení společnosti Penny coby žalované strany v Soudním sporu o Uplatněné smluvní pokutě;
- 2.1.3 společnost TREI vyplatí na účet Města vedený u České spořitelny, a.s., číslo: 19-0388055349/0800 kompenzaci ve výši **618.220,- Kč** (slovy: šest set osmnáct tisíc dvě stě dvacet korun českých) (dále jen „**Kompenzace**“), a to nejpozději do deseti (10) pracovních dnů poté, co bude tato Dohoda o narovnání řádně schválena příslušným orgánem Města a zároveň podepsána všemi Smluvními stranami. Tato částka je určena jako kompenzace za dosažení narovnání ve věci Sporných otázek. S

výjimkou výše uvedené Kompenzace a s výjimkou dále uvedené úhrady soudního poplatku si každá Smluvní strana nese své vlastní náklady související se Soudním řízením ohledně Uplatněné smluvní pokuty a jinými Spornými otázkami; nebude-li ovšem Městu (jakožto žalobci) v Soudním řízení vrácena část zaplaceného soudního poplatku ve výši 80% po skončení Soudního řízení, zavazuje se společnost TREI zaplatit Městu do 5 (pěti) dnů od pravomocného skončení Soudního řízení na bankovní účet Města částku odpovídající výši v Soudním řízení zaplaceného avšak nevráceného soudního poplatku sníženou o 10.000,- Kč, jakožto navýšení Kompenzace, a to do výše 40.000,- Kč;

- 2.1.4 tato Dohoda o narovnání byla schválena příslušným orgánem Města a starosta Města je plně oprávněn ji podepsat (což potvrzuje schvalovací doložka vyznačená podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb.);
- 2.1.5 Město se podpisem této Dohody o narovnání zavazuje vzít zpět svou žalobu v Soudním řízení (a to ve znění dle přílohy č. 1) a nepožadovat po společnosti Penny a/nebo společnosti TREI úhradu nákladů svého zastoupení, dojde-li k zaplacení Kompenzace, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od připsání finančních prostředků ve výši sjednané Kompenzace na bankovní účet Města uvedený v článku 2.1.3 a od doručení informace o zaplacení Kompenzace Městu na e-mailovou adresu mesto@mmisek.cz. Shodně tak Penny se podpisem této Dohody výslovně vzdává jakýchkoli nároků na náhradu nákladů řízení v Soudním řízení a současně s podpisem této Dohody podepíše i vzdání se nároků na náhradu nákladů řízení, jež je součástí přílohy č. 1;
- 2.1.6 pro případ, že by Dohoda o narovnání byla právně relevantním způsobem shledána neplatnou či neúčinnou. Smluvní strany si vzájemně poskytnou veškerou součinnost potřebnou k odstranění / nápravě vad Dohody o narovnání a k naplnění původního smyslu a účelu Dohody o narovnání;
- 2.1.7 pro případ, že by Kompenzace nebyla společností TREI zaplacena do deseti (10) pracovních dnů poté, co bude tato Dohoda o narovnání řádně schválena zastupitelstvem Města a podepsána všemi oprávněnými Smluvními stranami, se tato Dohoda o narovnání od počátku ruší.

3. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Jakákoliv ústní ujednání týkající se této Dohody o narovnání, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci Smluvních stran, jsou právně neúčinná.
- 3.2 Práva a povinnosti z této Dohody Smluvní strany z opatrnosti výslovně podřizují občanskému zákoníku. Pro účely této dohody jsou vyloučena následující ustanovení: § 564, 1740 (3), 1743 (1), 1748, 1765 – 1766 občanského zákoníku. Smluvní strany vzájemně prohlašují, že omyl o tom, co je mezi nimi sporné nebo nepochybné, nezpůsobuje neplatnost dohody o narovnání, ledaže omyl vyvolala některá strana listí, a vzdávají se námitek na relativní neplatnost ve smyslu § 1755 občanského zákoníku.
- 3.3 Tato Dohoda o narovnání je vyhotovena v šesti (6) stejnopisech, z nichž Město obdrží dva (2) stejnopisy, TREI dva (2) stejnopisy a Penny dva (2) stejnopisy.
- 3.4 Smluvní strany prohlašují, že si Dohodu o narovnání přečetly, s obsahem souhlasí a na důkaz jejich svobodné, pravé a vážné vůle připojují níže své podpisy.

10

V Amble 17, dne 16.1. 2015

Město Mušek pod Brdy

Jméno: Ing. Petr Digrin

Funkce: starosta

V PRAZE, dne 16.1. 2014 2015

TREI Real Estate Czech Republic s.r.o.

Jméno: Ing. Hana Jelínková

Funkce: jednatelka

TREI Real Estate Czech Republic s.r.o.

Jméno: Ing. Michael Tomanek

Funkce: jednatel

V Radonicích, dne 11.11. 2014

Penny Market s.r.o.

Jméno: Espen Berge Larsen

Funkce: jednatel

Penny Market s.r.o.

Jméno: Martin Peffek

Funkce: jednatel

Příloha: Znění zpětvzetí žaloby

[Faint stamp or text]

[Handwritten marks]

Okresní soud Praha - východ
Na Poříčí 20/1044
112 97 Praha 1

Ke sp. zn. 5C 133/2013

V Praze dne

Žalobce: Město Mníšek pod Brdy
IČ: 002 42 746
se sídlem Dobříšská 56, 252 10 Mníšek pod Brdy

Zastoupen: JUDr. Adamem Rakovským, advokátem
se sídlem Václavská 316/12, 120 00 Praha 2, IČ: 27 15 31 85

Žalovaný: Penny Market s.r.o.
IČ: 649 45 880
se sídlem Radonice, Počernická 257, PSČ 250 73

Zastoupen: JUDr. Barborou Dubanskou, Ph.D., LL.M., advokátkou
se sídlem Na poříčí 1079/3a, Nové Město, Praha 1

Věc:

Zpětvzetí žaloby
Vzdání se nároku na náhradu nákladů řízení

Jednou

Bez příloh

I.

Úvod

V rubrikované věci mělo dne 10.7.2013 proběhnout první ústní jednání. Před jeho zahájením zjišťoval soud, zda je možné spor vyřešit dohodou stran. V reakci na snahu soudu o smírné vyřešení věci požádaly strany o odročení jednání za účelem pokusu o dohodu. Soud ve věci nezačal jednat a odročil nařízené jednání na neurčito.

Žalobce tímto sděluje zdejšímu soudu, že strany již dosáhly narovnání svých vztahů dohodou, uzavřenou dne (). Strany se mimo jiné dohodly, že po naplnění ostatních práv a povinností z uvedené dohody vezme žalobce zpět svou žalobu s tím, že ani jedna ze sporných stran nebude požadovat úhradu nákladů řízení (obě strany se jich vzdají).

II.

Návrh

S ohledem na výše uvedené bere žalobce v celém rozsahu zpět svou žalobu ze dne 16.11.2011 o zaplacení smluvní pokuty ve výši 1.000.000,- Kč s příslušenstvím

a navrhuje, aby

soud řízení o jeho žalobě vedené pod sp. zn.: 5C 133/2013 v celém rozsahu zastavil a nepřiznal žádné ze stran právo na náhradu nákladů řízení.

Současně žalobci žádají, aby jim byla v souladu s ust. § 10 odst. 3 zákona č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích, vrácena část (80%) zaplaceného soudního poplatku, když ve věci dosud neproběhlo ústní jednání.

Žalobci žádají o vrácení příslušné části soudního poplatku na bankovní účet č.: ().

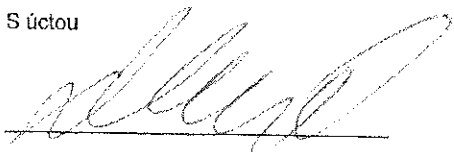
S úctou

JUDr. Adam Rakovský, advokát
v plné moci za město Mníšek pod Brdy

Vzdání se nároku na náhradu nákladů řízení

Žalovaný se tímto výslovně vzdává jakéhokoli nároku na náhradu nákladů řízení vzniklých v řízení vedeném před Okresním soudem Praha – východ pod sp. zn. 5C 133/2013.

S úctou



JUDr. Barbora Dubanská, Ph.D., LL.M., advokátka
v plné moci za Penny Market s.r.o.



6 M 12/14
RT

Město Mníšek pod Brdy
Dobříšská 56, 252 10 Mníšek pod Brdy
tel. 318 541 911, e-mail: mesto@mnisek.cz

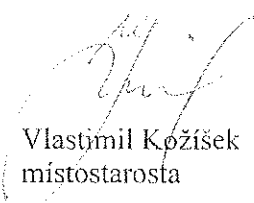
**Výpis z usnesení ze zasedání Zastupitelstva města
Mníšku pod Brdy č. 22 konaného dne 14.8.2014**

Usnesení č. 8/22/2014

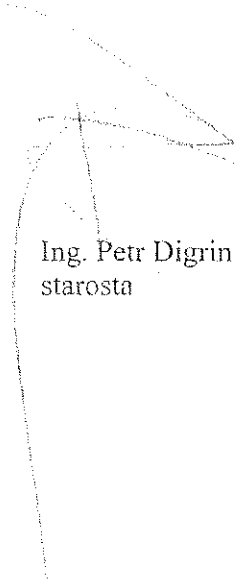
ZM schvaluje znění a uzavření Dohody o narovnání mezi Městem Mníšek pod Brdy a společností TREI Real Estate Czech Republic s.r.o. a společností Penny Market s.r.o..

ZM pověřuje starostu podpisem této dohody.

PRO 9 PROTI 0 ZDRŽELI SE 0



Vlastimil Kožíšek
místostarosta



Ing. Petr Digrin Ph.D.
starosta

Mníšek pod Brdy 19.8.2014



Datum: 25.04.2019
Strana: 1 z 1

Seznam plateb

Var.symbol	ISIR	Název plátce	Zkrácený název	Číska	Datum platby	Datum na účel	Typ	Uč.období	Číslo dokladu	Spec.symbol	Agenda	Účetní doklad	Rozúčtování	Číslo faktury
9750000321	debug_break _disabled.png	TREI Real Estate Czech Republic s.r.o.	STADT MINISEK - KOMPE	618 220,00	30.01.2015	30.01.2015	0	2015/01	24		KB	90 024	E-automat	
				Suma: 618 220,00										

Vyhotovil:

Zpracováno /S Radnice Vera®

Subject: Plus - řešení kruhového objezdu, výzva

From: petros@rakovsky.cz

Date: 03.12.2010 15:14

To: petr.digrin@mnisek.cz

Dobrý den,

na základě všech existujících dokumentů a našich předchozích vyjádření si Vám dovoluujeme zaslat návrh výzvy k zaplacení smluvní pokuty, která byla v Kupní smlouvě z 12.7.2006 sjednána ve výši 1,000.000,-Kč.

Oprávnění prodávajícího od kupní smlouvy odstoupit ve výzvě uvádíme jako čistě teoretickou.

Z výše uvedených dokumentů a skutečnosti, že stavba prodejny byla dokončena, lze s velkou pravděpodobností předpokládat neefektivitu takto vedeného soudního řízení. Upozorňujeme, že bude věcně komplikované a časově náročné. Náklady na vymození práva by převýšily náklady spojené s jeho vymožením.

Pokud by bylo z výše uvedeného cokoli nejasného, neváhejte nás kdykoli kontaktovat. Jsme schopni uvedenou problematiku zpracovat i ve formě podrobného memoranda.

S pozdravem

Mgr. Martin Petroš
advokát

RAKOVSKÝ & PARTNERS v.o.s.
advokátní kancelář
Václavská 316/12, 120 00 Praha 2
tel.: +420 224 247 135, faxc: +420 224 247 136
e-mail: petros@rakovsky.com

Pokud ve stanovené lhůtě smluvní pokutu nezaplatíte, je můj klient připraven uplatnit svůj nárok soudní cestou. Tím by samozřejmě podstatně vzrostly Vaše náklady s celou věcí spojené. Můj klient je připraven zvážit také možné odstoupení od Kupní smlouvy, jak je jeho právem dle čl. 4.6 Kupní smlouvy.

Dovoluji si očekávat Vaši reakci k této výzvě a uplatněnému nároku, resp. informaci o provedené platbě ve lhůtě 10 kalendářních dnů

S pozdravem

JUDr. Adam Rakovský, advokát
v plné moci za Město Mnišek pod Brdy

Doporučeně

Příloha:

- Plná moc (kopie)